

16.01.2016.

Pēdējais atjauninājums: 02.06.2020.

SN 10214/20

Informatīva piezīme par Kopīgajā visaptverošajā rīcības plānā (KVRP) paredzēto ES sankciju atcelšanu
--

Briselē, 2016. gada 16. janvārī

Pēdējais atjauninājums 2020. gada 2. jūnijā

1. Ievads

1.1. Pamatinformācija un pārskats

Eiropas Savienība (ES) pastāvīgi ir uzsvērusi, ka ir stingri apņēmusies ievērot un arī turpmāk atbalstīt Kopīgo visaptverošo rīcības plānu (KVRP). KVRP ir svarīgs elements globālajā kodolieroču neizplatīšanas sistēmā un daudzpusējās diplomātijas sasniegums, kuru ar Rezolūciju 2231 vienprātīgi apstiprināja ANO Drošības padome.

Šī informatīvā piezīme¹ tiek publicēta saskaņā ar brīvprātīgajām saistībām, kas ietvertas 27. punktā KVRP – par ko vienojās E3/ES+3 (Francija, Vācija, Apvienotā Karaliste (AK), Eiropas Savienības Augstā pārstāve ārlietās un drošības politikas jautājumos, Ķīna, Krievijas Federācija un Amerikas Savienotās Valstis (ASV)²) un Irānas Islāma Republika –, nākt klajā ar attiecīgām pamatnostādnēm, kuras satur informāciju par sankcijām vai ierobežojošiem pasākumiem, ko paredzēts atcelt saskaņā ar KVRP³.

Šīs informatīvās piezīmes nolūks ir sniegt praktisku informāciju visām ieinteresētajām personām par KVRP ietvertajām saistībām attiecībā uz sankciju atcelšanu, ES līmenī pieņemtajiem pasākumiem minēto saistību izpildei un šā procesa dažādiem praktiskajiem posmiem.

2019. gada 7. martā Apvienotās Karalistes valdība Apvienotās Karalistes Parlamentam iesniedza noteikumus "Irāna (Sankcijas) (Kodolmateriāli) (Izstāšanās no ES), 2019. gads". Ar šiem noteikumiem (kas pilnībā stāsies spēkā pēc tam, kad Apvienotā Karaliste būs izstājusies no ES un vairs nepiemēros ES režīmu) un attiecīgajām pamatnostādnēm Apvienotās Karalistes tiesībās tiks reproducētas sekas, ko rada ES Irānas kodolsankciju režīms, kas izklāstīts ES Padomes Lēmumā 2010/413/KĀDP un ES Padomes Regulā 267/2012.

Šīs informatīvās piezīmes uzbūve ir šāda:

- 1. iedaļā ir izklāstīta KVRP struktūra.

¹ Jānorāda, ka šī informatīvā piezīme nav juridiski saistoša un ir sagatavota tikai ilustratīvos nolūkos.

² 2018. gada 8. maijā ASV paziņoja par izstāšanos no KVRP. Sīkāku informāciju skatīt 7. iedaļā.

³ ES tiesību aktos termina "sankcijas" vietā tiek lietots termins "ierobežojoši pasākumi". Šajā informatīvajā piezīmē terminu "sankcijas" un "ierobežojoši pasākumi" lietojums nav nodalīts.

- 2. iedaļā ir aprakstīts KVRP noteikto ar sankcijām saistīto saistību īstenošanas grafiks (īstenošanas plāns).
- 3. iedaļā ir iekļauts to sankciju detalizēts apraksts, kuras īstenošanas dienā atceļ saskaņā ar KVRP.
- 4. iedaļā ir sniegts pārskats par attiecīgo ES tiesisko regulējumu.
- 5. iedaļā ir precizētas tās ES sankcijas vai ierobežojoši pasākumi, kas paliek spēkā pēc īstenošanas dienas. Šajā iedaļā ir iekļauts arī iepirkuma režīma izklāsts.
- 6. iedaļā ir uzskaitītas tās ar kodolmateriāliem nesaistītās ES sankcijas, kas paliek spēkā, jo KVRP uz tām neattiecas.
- 7. iedaļā ir atrodama informācija un īss kopsavilkums par pasākumiem, ko ES veikusi pēc ASV 2018. gada 8. maija paziņojuma par izstāšanos no KVRP un iepriekš atcelto sankciju atkārtotu noteikšanu.
- 8. iedaļā ar jautājumiem un atbildēm ir risināti praktiski jautājumi saistībā ar KVRP. Šīs iedaļas veidošanā piedalījās ES dalībvalstis, darījumu aprindas un citas ieinteresētās personas.
- 9. iedaļā ir uzskaitīti galvenie atsauces dokumenti un norādītas attiecīgas saites.

1.2. KVRP izveide

2015. gada 14. jūlijā E3/ES+3 valstis (Ķīna, Francija, Vācija, Krievijas Federācija, Apvienotā Karaliste un ASV ⁴, piedaloties Eiropas Savienības Augstajai pārstāvei ārlietās un drošības politikas jautājumos) un Irānas Islāma Republika panāca vienošanos par KVRP. Šā KVRP pilnīga īstenošana garantēs to, ka Irānas kodolprogrammai ir tikai miermīlīgs raksturs.

Līdz ar KVRP tiks visaptveroši atceltas visas ANO Drošības padomes sankcijas, kā arī daudzpusējās ⁵ un valstu sankcijas saistībā ar Irānas kodolprogrammu. KVRP ir izmantota

⁴ 2018. gada 8. maijā ASV paziņoja par izstāšanos no KVRP. Sīkāku informāciju skatīt 7. iedaļā.

⁵ KVRP un šajā informatīvajā piezīmē termins "daudzpusējās sankcijas" ir attiecināms uz ES ierobežojošiem pasākumiem.

16.01.2016.

Pēdējais atjauninājums: 02.06.2020.

pakāpeniska pieeja, un tajā ir ietvertas savstarpējās saistības, kā to paredz vienošanās, un to ir apstiprinājusi ANO Drošības padome ⁶.

⁶ ANO Drošības padomes Rezolūcija 2231 (2015), ko Drošības padome pieņēma 2015. gada 20. jūlijā.

KVRP ir apstiprināts ar ANO Drošības padomes Rezolūciju 2231 (2015), kurā ir pausts aicinājums KVRP pilnībā īstenot saskaņā ar tajā noteikto grafiku. Rezolūcijā visas dalībvalstis, reģionālās organizācijas un starptautiskās organizācijas tiek aicinātas veikt tādus pasākumus, kādi var būt vajadzīgi, lai atbalstītu KVRP īstenošanu, tostarp veikt darbības, kas būtu samērīgas ar KVRP izklāstīto īstenošanas plānu un rezolūciju, un atturēties no rīcības, kas apdraud KVRP noteikto saistību izpildi.

ANO Drošības padomes Rezolūcijā 2231 (2015) arī tika norādīts uz iepriekšējo rezolūciju noteikumu un citu šajā rezolūcijā paredzēto pasākumu atcelšanu un dalībvalstis tika aicinātas pienācīgi ņemt vērā šīs izmaiņas. Turklāt rezolūcijā tika uzsvērts, ka KVRP sekmē to, ka tiek veicināta un atvieglota normālu ekonomisko un tirdzniecības kontaktu attīstība un sadarbība ar Irānu.

1.3. KVRP struktūra

KVRP ir vispārēja iedaļa, kurā uzmanība veltīta vienošanās galvenajam saturam –preambulai un vispārējiem noteikumiem, kodoljautājumiem, sankcijām, īstenošanas plānam un strīdu izšķiršanas mehānismam – un kuru papildina pieci pielikumi⁷. Šajā informatīvajā piezīmē svarīgs ir II pielikums (sankcijas) un V pielikums (īstenošanas plāns): II pielikumā ir noteikts, tieši kuras sankcijas jau ir un vēl tiks atceltas, un V pielikumā ir aprakstīts KVRP īstenošanas grafiks, tostarp sankciju atcelšana.

IV pielikumā uzmanība ir veltīta Apvienotās komisijas lomai, kas izveidota, lai uzraudzītu KVRP īstenošanu un veiktu KVRP paredzētās funkcijas. Apvienotā komisija pievēršas arī tiem jautājumiem, kas radīsies KVRP īstenošanas procesā. Pamatojoties uz IV pielikumu, ir izveidota Iepirkuma darba grupa un Sankciju atcelšanas īstenošanas darba grupa. Augstais pārstāvis koordinē Apvienotās komisijas un abu darba grupu darbu.

Starptautiskajai Atomenerģijas aģentūrai (SAEA) ir svarīga un neatkarīga loma, un tai ar ANO DPR 2231 ir uzdots uzraudzīt un pārbaudīt, kā noris brīvprātīgo, ar kodolmateriāliem saistīto pasākumu īstenošana, kas sāki izklāstīti KVRP. SAEA regulāri sniedz jaunāko informāciju Valdei un ANO Drošības padomei.

⁷ I pielikums: Ar kodolmateriāliem saistīti pasākumi, II pielikums: Ar sankcijām saistītas saistības, III pielikums: Sadarbība civilās kodolenerģijas jomā, IV pielikums: Apvienotā komisija un V pielikums: Īstenošanas plāns.

1.4. ASV izstāšanās no KVRP

2018. gada 8. maijā ASV paziņoja par izstāšanos no KVRP un divos paņēmienos – 2018. gada 7. augustā un 5. novembrī – atkārtoti noteica iepriekš atceltās sankcijas.

ES pauž dziļu nožēlu par šo lēmumu, tomēr ir apņēmības pilna arī turpmāk pilnībā un efektīvi īstenot KVRP, kamēr vien arī Irāna pilnībā ievēro savas ar kodolmateriāliem saistītās saistības. Ar kodolmateriāliem saistīto sankciju atcelšana, kas dod iespēju normalizēt tirdzniecības un ekonomiskās attiecības ar Irānu, ir būtisks KVRP aspekts.

ES neatzīst, ka ASV vienpusējās sankcijas būtu piemērojamas eksteritoriāli, un ir veikusi virkni pasākumu, lai nodrošinātu, ka likumīgā tirdzniecība starp ES un Irānu var turpināties. Sīkāka informācija ir atrodamā 7. iedaļā.

2. Grafiks

KVRP V pielikumā ir ietverts īstenošanas plāns, kurā aprakstīti saskaņā ar KVRP noteikumiem veicamie pasākumi un to secība. Šajā procesā jāizšķir pieci galvenie posmi: finalizēšanas diena, pieņemšanas diena, īstenošanas diena, pārejas diena un ANO Drošības padomes rezolūcijas darbības izbeigšanas diena.

2.1. Finalizēšanas diena

Šī diena bija 2015. gada 14. jūlijs, kad sarunas par KVRP tika sekmīgi pabeigtas un to apstiprināja E3/ES+3 un Irāna. Pēc šā notikuma ANO Drošības padome 2015. gada 20. jūlijā pieņēma Rezolūciju 2231 (2015). Tajā pašā dienā pieņemot secinājumus, ES Padome pauda pilnīgu atbalstu ANO Drošības padomes Rezolūcijai 2231 (2015) ⁸.

2.2. Pieņemšanas diena

Pieņemšanas dienā – 2015. gada 18. oktobrī – KVRP stājās spēkā. Irāna sāka īstenot savas ar kodolmateriāliem saistītās saistības. ES uzsāka nepieciešamos sagatavošanās darbus ar kodolmateriāliem saistīto sankciju atcelšanai, kā noteikts KVRP.

ES pieņēma vajadzīgos tiesību aktus ⁹, lai atceltu visas ES ekonomiskās un finansiālās sankcijas, kas bija noteiktas saistībā ar Irānas kodolprogrammu, kā paredzēts KVRP ¹⁰. 2015. gada 18. oktobrī pieņemtā ES tiesību aktu pakete stājās spēkā tikai īstenošanas dienā (2016. gada 16. janvārī) ¹¹.

⁸ <http://www.consilium.europa.eu/lv/press/press-releases/2015/07/20-fac-iran/>

⁹ Plašāka informācija par ES tiesību aktiem ir atrodama 4. iedaļā par tiesisko regulējumu.

¹⁰ Kā norādīts KVRP V pielikuma 16.1. iedaļā.

¹¹ Plašāka informācija par ES tiesību aktiem ir atrodama 4. iedaļā par tiesisko regulējumu.

2.3. Īstenošanas diena

Īstenošanas diena ir 2016. gada 16. janvāris – diena, kad SAEA apliecināja, ka Irāna īsteno ar kodolmateriāliem saistītos pasākumus¹² un E3/ES+3 vienlaikus veica darbības¹³, ko tās bija apņēmušas veikt saskaņā ar KVRP.

Īstenošanas dienā SAEA ģenerāldirektors iesniedza ziņojumu SAEA Valdei un Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomei, kurā bija apstiprināts, ka Irāna ir veikusi KVRP V pielikuma 15.1.–15.11. punktā norādītos pasākumus; ES ekonomiskās un finansiālās sankcijas, kas bija noteiktas saistībā ar Irānas kodolprogrammu¹⁴, tika atceltas. Tajā pašā dienā ES *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* publicēja ES tiesību aktu un saistītu paziņojumu, kā nolūks bija vienīgi apstiprināt, ka jāpiemēro pieņemšanas dienā pieņemtie tiesību akti¹⁵. Sīkāka informācija par atceltajām sankcijām atrodama šīs informatīvās piezīmes 4. iedaļā.

Īstenošanas dienā sankciju ierobežoto atvieglošanu, ko Irānai piemēroja saskaņā ar 2013. gada pagaidu vienošanos (Kopīgais rīcības plāns – KRP)¹⁶, aizstāja ar visu ekonomisko un finansiālo sankciju atcelšanu, kas bija noteiktas saistībā ar Irānas kodolprogrammu saskaņā ar KVRP.

2.4. Pārejas diena

Pārejas diena (2023. gada 18. oktobris) ir 8 gadus pēc pieņemšanas dienas vai agrāk, ko nosaka, pamatojoties uz SAEA ģenerāldirektora ziņojumu SAEA Valdei un vienlaikus ANO Drošības padomei, kurā ir norādīts, ka SAEA ir secinājusi, ka visi kodolmateriāli Irānā joprojām tiek izmantoti miermīlīgām darbībām (visaptverošs secinājums). Šajā dienā ES atceļ ar izplatīšanu saistītās sankcijas¹⁷, tostarp ieročiem un raķešu tehnoloģijām noteiktās sankcijas un saistīto iekļaušanu sarakstā. Visu īstenošanas dienā apturēto Padomes Lēmuma 2010/413/KĀDP noteikumu darbība pārejas dienā tiks izbeigta.

¹² Kā norādīts KVRP V pielikuma 15. punktā.

¹³ Kā norādīts KVRP V pielikuma 16. un 17. punktā.

¹⁴ Kā norādīts KVRP V pielikuma 16.1.–16.4. iedaļā.

¹⁵ *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*, L 274, 18.10.2015., 1. lpp., skatīt Lēmuma (KĀDP) 1863/2015 2. pantu.

¹⁶ Saskaņā ar Kopīgo rīcības plānu ES 2014. gada 20. janvārī apturēja sankcijas attiecībā uz naftas ķīmijas produktiem, zeltu un dārgmetāliem un uz aizliegumu sniegt apdrošināšanas un transporta pakalpojumus saistībā ar Irānas jēlnaftas pārdošanu, kā arī kuģiem. Tika palielinātas robežvērtības attiecībā uz atļaujām finanšu pārskaitījumiem uz Irānu un no tās.

¹⁷ Kā norādīts KVRP V pielikuma 20.1.–20.4. iedaļā.

2.5. ANO Drošības padomes rezolūcijas darbības izbeigšanas diena

ANO Drošības padomes rezolūcijas darbības izbeigšanas diena būs 10 gadus pēc pieņemšanas dienas. Izbeigšanas dienā tiks izbeigta visu ANO Drošības padomes Rezolūcijas 2231 (2015) noteikumu darbība, un ANO Drošības padome izbeigs izskatīt Irānas kodoljautājumu; ES atcels visus atlikušos ar kodolmateriāliem saistītos ierobežojumus un izbeigs tiesību aktu darbību ¹⁸.

2.6. Strīdu izšķiršanas mehānisms

KVRP ir paredzēts apspriešanās process gadījumiem, ja kāds no KVRP dalībniekiem uzskata, ka nav izpildītas saistības, par kurām panākta vienošanās. KVRP dalībnieki centīsies domstarpības atrisināt saskaņā ar KVRP izklāstītajām procedūrām ¹⁹.

Ja procesa beigās domstarpības vēl joprojām nav atrisinātas sūdzību iesniegušo dalībnieku apmierinošā veidā un minētais dalībnieks uzskata, ka konkrētais jautājums ir KVRP paredzēto pienākumu būtiska neizpilde, tas par to var paziņot ANO Drošības padomei.

ANO Drošības padome saskaņā ar savām procedūrām balsos par rezolūciju, lai turpinātu sankciju atcelšanu. Ja šāda rezolūcija netiek pieņemta 30 dienu laikā no paziņojuma iesniegšanas, ANO Drošības padomes attiecīgo rezolūciju ²⁰ noteikumi tiks piemēroti atkārtoti ("*snapback*"), ja vien ANO Drošības padome nenolems citādi.

KVRP 37. punktā un ANO Drošības padomes Rezolūcijas 2231 (2015) 14. punktā ir noteikts, ka pasākumu atkārtotas ieviešanas gadījumā ANO Drošības padomes noteikumi "netiks piemēroti ar atpakaļejošu spēku līgumiem, kas parakstīti starp jebkuru pusi un Irānu vai Irānas personām un vienībām pirms piemērošanas uzsākšanas dienas, ar noteikumu, ka šādos līgumos paredzētās darbības un šādu līgumu izpilde atbilst KVRP un iepriekšējo un pašreizējo ANO Drošības padomes rezolūciju prasībām".

Atsaucoties uz KVRP noteikumiem ²¹, būtu jānorāda, ka visas KVRP puses ir apņēmušas izvairīties no jebkādas rīcības, kas varētu tikt kvalificēta kā neizpilde, un izvairīties no sankciju atkārtotas noteikšanas, iesaistoties strīdu izšķiršanas mehānismā.

- ES sankciju atkārtota ieviešana ("*EU snapback*")

¹⁸ Šie ierobežojumi ietver iepirkuma režīmu, kā aprakstīts šā paziņojuma 5.2. iedaļā.

¹⁹ Kā norādīts KVRP 36. un 37. punktā.

²⁰ ANO Drošības Padomes rezolūcijas 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) un 2224 (2015).

²¹ Skatīt KVRP 28. punktu.

Gadījumā, ja Irāna būtiski nepildīs savas saistības saskaņā ar KVRP, un pēc tam, kad būs izsmeltas visas strīdu izšķiršanas mehānismā paredzētās noregulējuma iespējas, ES atceltās ES sankcijas ieviesīs atkārtoti (*"EU snapback"*). *"EU snapback"* ieviesīs ar ES Padomes lēmumu, pamatojoties uz Eiropas Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos, Francijas, Vācijas un Apvienotās Karalistes ieteikumu. Ar šādu lēmumu saskaņā ar Padomes 2015. gada 18. oktobra deklarāciju²² un saskaņā ar ES parastajām procedūrām ierobežojošu pasākumu pieņemšanai tiks atkārtoti ieviestas visas ES sankcijas, kuras bija noteiktas saistībā ar Irānas kodolprogrammu un kuras ir apturētas un/vai izbeigtas.

Sankcijas nepiemēros ar atpakaļejošu spēku. ES sankciju atkārtotas ieviešanas gadījumā tādu līgumu izpilde, kuri noslēgti saskaņā ar KVRP laikā, kamēr spēkā bija sankciju atvieglojums, būs atļauta saskaņā ar iepriekšējiem noteikumiem, kas bija spēkā, kad sankcijas tika sākotnēji noteiktas²³. Informācija par iepriekšējo līgumu izpildei atļauto laikposmu tiks precizēta tiesību aktos, kuros būs paredzēta ES sankciju atkārtota ieviešana.

Piemēram, sankciju attiecībā uz ieguldījumu darbībām atkārtota ieviešana nenozīmētu to piemērošanu ar atpakaļejošu spēku ieguldījumiem, kas veikti pirms atkārtotas ieviešanas dienas, un pirms sankciju atkārtotas ieviešanas noslēgtu ieguldījumu līgumu izpilde būs atļauta saskaņā ar iepriekšējiem noteikumiem, kas bija spēkā, kad sankcijas tika sākotnēji noteiktas.

Sankciju atkārtota ieviešana neattieksies uz tiem līgumiem, kas bija atļauti brīdī, kad sankciju režīms vēl bija spēkā.

²² Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis, C 345/01, 18.10.2015., 1. lpp.

²³ Sankciju atvieglojuma laikā atļautās darbības, kā sīkāk izklāstīts šīs informatīvās piezīmes 3. iedaļā.

3. Sankciju, ko ES atcēla īstenošanas dienā, apraksts

Īstenošanas dienā (2016. gada 16. janvārī) ES atcēla visas ekonomiskās un finansiālās sankcijas²⁴, ko tā bija noteikusi saistībā ar Irānas kodolprogrammu. Līdz ar šo sankciju atcelšanu, sākot ar īstenošanas dienu, ir atļautas šādas darbības, tostarp saistīti pakalpojumi²⁵.

- Finanšu, banku un apdrošināšanas pasākumi

No īstenošanas dienas ir atļauts piedalīties finanšu pārskaitījumos uz Irānu un no tās. Tiek atcelts pienākums ievērot paziņošanas un atļauju izsniegšanas režīmus. Līdz ar to līdzekļu pārvedumi starp ES personām, vienībām vai struktūrām, tostarp ES finanšu iestādēm un kredītiestādēm, un sarakstā neiekļautām Irānas personām, vienībām vai struktūrām, tostarp Irānas finanšu iestādēm un kredītiestādēm²⁶, ir atļauti no īstenošanas dienas, un prasības attiecībā uz atļauju izsniegšanu vai paziņojumiem par līdzekļu pārvedumiem vairs nav piemērojamas.

Ir atļautas tādas banku darbības kā, piemēram, jaunu korespondentbanku attiecību veidošana un sarakstā neiekļautu Irānas banku filiāļu, meitasuzņēmumu vai pārstāvniecību atvēršana dalībvalstīs. Sarakstā neiekļautām Irānas finanšu iestādēm un kredītiestādēm ir arī atļauts iegūt vai paplašināt līdzdalību vai iegūt jebkādas citas īpašumtiesības ES finanšu iestādēs un kredītiestādēs. ES finanšu iestādēm un kredītiestādēm ir atļauts atvērt pārstāvniecības vai izveidot filiāles vai meitasuzņēmumus Irānā; izveidot kopuzņēmumus un atvērt bankas kontus Irānas finanšu iestādēs vai kredītiestādēs.

Irānas fiziskām vai juridiskām personām, vienībām vai struktūrām, tostarp Irānas finanšu iestādēm un Irānas Centrālajai bankai, kas no īstenošanas dienas vairs nav pakļautas

²⁴ Kā norādīts KVRP V pielikuma 16.1.–16.4. iedaļā.

²⁵ Precīza informācija par atļautajām darbībām ir sniegta KVRP II pielikumā. Šajā iedaļā ir aprakstītas tās darbības, kas ir atļautas pēc sankciju atcelšanas īstenošanas dienā (2016. gada 16. janvārī). Tas neattiecas uz citām darbībām, kas bija atļautas laikā, kad sankciju režīms bija spēkā, un tādējādi tās joprojām ir atļautas pēc īstenošanas dienas.

²⁶ Izņemot Irānas fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras, tostarp finanšu iestādes un kredītiestādes, uz kurām pēc īstenošanas dienas joprojām attiecas ierobežojoši pasākumi, kā izklāstīts KVRP II pielikuma 2. papildinājumā.

Atjauninātais konsolidētais saraksts ar personām un vienībām, pret kurām noteiktas sankcijas, ir pieejams: <https://data.europa.eu/euodp/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112>, un to var apskatīt ES sankciju kartē (<https://sanctionsmap.eu/>).

ierobežojošiem pasākumiem²⁷, ir atļauts sniegt specializētus finanšu ziņojumapmaiņas pakalpojumus, tostarp *SWIFT*.

No īstenošanas dienas ir atļauts sniegt finansiālu atbalstu tirdzniecībai ar Irānu, piemēram, eksporta kredītus, garantijas vai apdrošināšanu. Tas pats attiecas uz saistībām attiecībā uz dotācijām, finansiālu atbalstu un koncesiju aizdevumiem Irānas valdībai. Citas atļautās darbības šajā kontekstā ir apdrošināšanas un pārapirošināšanas pakalpojumu sniegšana Irānai un darījumi ar Irānu ar valsts vai valsts garantētām parādzīmēm.

- Naftas, gāzes un naftas ķīmijas nozares

No īstenošanas dienas ES personām ir atļauts importēt, pirkt, mainīt un transportēt Irānas jēlnaftas un naftas produktus, gāzes un naftas ķīmijas produktus un ar tiem saistītos pakalpojumus. ES personas var jebkurai Irānas personai Irānā vai ārpus tās teritorijas vai izmantošanai Irānā eksportēt ierīces vai tehnoloģijas un sniegt tehnisko palīdzību, tostarp apmācību, ko izmanto naftas, gāzes un naftas ķīmijas nozarēs Irānā un kas aptver naftas un dabasgāzes izpēti, ieguvu un pārstrādi, tostarp dabasgāzes sašķidrināšanu. No īstenošanas dienas ir atļauts ieguldīt Irānas naftas, gāzes un naftas ķīmijas nozarēs, proti, jebkurai Irānas personai, kas darbojas naftas, gāzes un naftas ķīmijas nozarēs Irānā vai ārpus tās teritorijas un ar tām saistītos pakalpojumos, izsniegt jebkādu finansiālu aizdevumus vai kredītus, iegūt vai palielināt līdzdalību un izveidot jebkādu kopuzņēmumu.

- Kuģniecības, kuģu būves un transporta nozares

Īstenošanas dienā tika atceltas ar kuģniecības un kuģubūves nozarēm saistītas sankcijas un konkrētas sankcijas, kas saistītas ar transporta nozari, tostarp ar saistītu pakalpojumu sniegšanu šīm nozarēm.

ir atļauts pārdot, piegādāt, nodot vai eksportēt jūras iekārtas un tehnoloģijas kuģu būvei, apkopei vai pārveidošanai uz Irānu vai Irānas personām, kas darbojas šajā nozarē. Irānai vai Irānas personām paredzētu kravas kuģu un naftas tankkuģu projektēšana, būvniecība vai piedalīšanās to projektēšanā vai būvniecībā; kuģu, kas projektēti vai tiek izmantoti naftas un naftas ķīmijas produktu pārvadāšanai vai uzglabāšanai, piegāde Irānas personām, vienībām vai struktūrām; un reģistrācijas un klasifikācijas pakalpojumu sniegšana, tostarp saistībā ar jebkāda

²⁷ Personas un vienības, kuras norādītas KVRP II pielikuma 1. papildinājumā.

16.01.2016.

Pēdējais atjauninājums: 02.06.2020.

veida tehniskām specifikācijām, reģistrāciju un identifikācijas numuriem, Irānas naftas tankkuģiem un kravas kuģiem.

Visiem kravas pārvadājumu lidojumiem, kurus veic Irānas pārvadātāji vai kuru izcelsme ir Irānā, ir piekļuve lidostām ES dalībvalstu jurisdikcijā.

Attiecībā uz priekšmetiem, kas vairs nav aizliegti, ES dalībvalstis vairs neveic tādu kravu inspicēšanu, konfiscēšanu un realizāciju/iznīcināšanu, kuras tiek ievestas ES dalībvalsts teritorijā no Irānas un izvestas uz Irānu.

Ir atļauts sniegt pakalpojumus degvielas iepildīšanai tvertnēs vai kuģu apgādes pakalpojumus, vai jebkādus citus ar kuģu apkalpošanu saistītus pakalpojumus Irānas īpašumā esošiem vai Irānas nolīgtiem kuģiem, kuri nepārvadā aizliegtus priekšmetus; un ir atļauts sniegt degvielas apgādes, inženiertehniskus un apkopes pakalpojumus Irānas kravas gaisa kuģiem, kuri nepārvadā aizliegtus priekšmetus.

- Zelts, citi dārgmetāli, banknotes un monētas

Ir atļauta zelta un dārgmetālu, kā arī dimantu pārdošana, piegāde, pirkšana, eksports, nodošana vai transportēšana uz Irānu un no tās un saistītu starpniecības, finanšu un drošības pakalpojumu sniegšana Irānas valdībai, tās publiskajām struktūrām, korporācijām un aģentūrām vai Irānas Centrālajai bankai.

Ir atļauta no jauna drukātu banknošu un kalnu monētu piegāde Irānas Centrālajai bankai.

- Metāli

No īstenošanas dienas konkrētu grafitu un neapstrādātu metālu vai metālu pusfabrikātu pārdošana, piegāde, nodošana vai eksports jebkurai Irānas personai, vienībai vai struktūrai vai izmantošanai Irānā vairs nav aizliegta, bet uz to attiecas atļauju izsniegšanas režīms ²⁸.

- Programmatūra

No īstenošanas dienas vairs nav aizliegta Uzņēmuma resursu plānošanas programmatūras pārdošana, piegāde, nodošana vai eksports, tostarp atjauninājumi, jebkurai Irānas personai, vienībai vai struktūrai vai izmantošanai Irānā saistībā ar darbībām, kas atbilst KVRP, bet uz to

²⁸ Informācija par atļauju izsniegšanas režīmu un par to preču sarakstu, uz kurām tas attiecas, ir atrodama 5.2. iedaļā par sankcijām, kas paliek spēkā pēc īstenošanas dienas.

attiecas atļauju izsniegšanas režīms, ja programmatūra ir speciāli izstrādāta lietošanai kodolrūpniecībā un militārajā rūpniecībā ²⁹.

- Personu, vienību un struktūru svītrotā no saraksta

No īstenošanas dienas konkrētas personas, vienības un struktūras tiek svītrotas no saraksta, un līdz ar to uz tām vairs neattiecas aktīvu iesaldēšana, aizliegums darīt pieejamus līdzekļus un vīzu izsniegšanas aizliegums. Tas ietver ANO veidotu sarakstu un ES autonomu sarakstu. Plašāka informācija par personām un vienībām, kuras ir svītrotas no saraksta, ir atrodama Padomes Īstenošanas regulā (ES) 2015/1862 (2015. gada 18. oktobris) un Padomes Īstenošanas regulā (ES) 2016/74 (2016. gada 22. janvāris), ar ko īsteno Regulu (ES) 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu ³⁰.

²⁹ Informācija par atļauju izsniegšanas režīmu ir atrodama 5.2. iedaļā par sankcijām, kas paliek spēkā pēc īstenošanas dienas.

³⁰ Skatīt arī 4. iedaļu par tiesisko regulējumu. Atjauninātais konsolidētais saraksts ar personām un vienībām, pret kurām noteiktas sankcijas, ir pieejams: <https://data.europa.eu/euodp/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112>, un to var apskatīt ES sankciju kartē (<https://sanctionsmap.eu/>).

4. Tiesiskais regulējums

Šajā iedaļā ir sniegts pārskats par attiecīgo tiesisko regulējumu, ar ko īsteno sankciju atcelšanu, kā tas noteikts KVRP.

4.1. ANO Drošības padomes Rezolūcija 2231 (2015)

ANO Drošības padomes Rezolūciju 2231 (2015) pieņēma 2015. gada 20. jūlijā. Ar to tika apstiprināts KVRP, pausts pamudinājums to pilnībā īstenot saskaņā ar KVRP paredzēto grafiku ³¹ un noteikts laika plāns un saistības, kas jāizpilda visām pusēm, lai varētu izbeigt ANO sankcijas pret Irānu.

- Īstenošanas dienā (2016. gada 16. janvārī) tika izbeigta visu ANO Drošības padomes iepriekšējās rezolūcijās ³² par Irānas kodoljautājumu ietverto noteikumu darbība, paredzot, ka tos var ieviest atkārtoti, ja Irāna būtiski nepilda KVRP noteiktās saistības, un tiek piemēroti konkrēti ierobežojumi, tostarp ierobežojumi attiecībā uz tādu preču nodošanu, kas saistītas ar izplatīšanu.
- ANO Drošības padomes rezolūcijas darbības izbeigšanas dienā tiks izbeigta visu ANO Drošības padomes Rezolūcijas 2231 (2015) noteikumu darbība, ANO Drošības padome izbeigs izskatīt Irānas kodoljautājumu, un šī lieta tiks svītrotā no to jautājumu saraksta, kurus Drošības padome izskata.

4.2. ES tiesiskais regulējums

Eiropas Savienība ANO Drošības padomes Rezolūciju 2231 (2015) saskaņā ar KVRP īsteno, pieņemot tiesību aktus, kas veido tiesisko regulējumu ES sankciju atcelšanai.

Lai gan iepriekš minēto sankciju atcelšana stājās spēkā īstenošanas dienā (2016. gada 16. janvārī), ES saskaņā ar KVRP ir apņēmusies izstrādāt un pieņemt nepieciešamos tiesību aktus pieņemšanas dienā (2015. gada 18. oktobrī), bet to piemērošanu uzsākt vēlāk.

Īstenošanas dienā ES saskaņā ar KVRP atcēla visas ekonomiskās un finansiālās sankcijas, kas bija noteiktas saistībā ar Irānas kodolprogrammu, kā izklāstīts Padomes Lēmumā 413/2010/KĀDP un Padomes Regulā (ES) 267/2012.

³¹ KVRP V pielikums.

³² ANO Drošības Padomes rezolūcijas 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) un 2224 (2015).

Turklāt KVRP ir paredzēts, ka ES apņemas darbības izbeigšanas dienā izbeigt visu pārējo Padomes Lēmuma 413/2010/KĀDP un Padomes Regulas (ES) 267/2012 noteikumu darbību.

ANO Drošības padomes Rezolūcijas 2231 (2015) īstenošana saskaņā ar KVRP tiek nodrošināta galvenokārt ³³ ar šādiem ES tiesību aktiem:

- [Padomes Lēmums \(KĀDP\) 2015/1863 \(2015. gada 18. oktobris\), ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu.](#)

Šajā lēmumā ir paredzēts apturēt piemērot Padomes Lēmuma 2010/413/KĀDP pantus par visām ES ekonomiskajām un finansiālajām sankcijām, kā norādīts KVRP, Irānai SAEA kontrolē vienlaicīgi īstenojot saskaņotos ar kodolmateriāliem saistītos pasākumus. Ar lēmumu tiek arī apturēta aktīvu iesaldēšanas (tostarp aizlieguma darīt pieejamus līdzekļus un saimnieciskos resursus) un vīzu izsniegšanas aizlieguma pasākumu piemērošana personām un vienībām, kā noteikts KVRP. Turklāt ar šo lēmumu tiek arī ieviests atļauju izsniegšanas režīms attiecībā uz pārskatīšanu un lemšanu par konkrētiem nodošanas gadījumiem, kas saistīti ar kodolmateriāliem, un par konkrētu metālu un programmatūras nodošanu. Lēmumu īsteno ar divām regulām (skatīt tālāk), kuras ir tieši piemērojamas visās dalībvalstīs.

- [Padomes Regula \(ES\) 2015/1861 \(2015. gada 18. oktobris\), ar ko groza Regulu \(ES\) 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu](#)

Šajā regulā ir paredzēts svītrot attiecīgos pantus Padomes Regulā (ES) 267/2012 par visām ES ekonomiskajām un finansiālajām sankcijām, kā norādīts KVRP, un Irānai vienlaicīgi SAEA kontrolē paredzēts īstenojot saskaņotos ar kodolmateriāliem saistītos pasākumus (2016. gada 16. janvārī). Turklāt ar šo regulu tiek arī īstenots iepriekšēju atļauju izsniegšanas režīms attiecībā uz pārskatīšanu un lemšanu par nodošanu, kas saistīta ar kodolmateriāliem, un par konkrētu metālu un programmatūras nodošanu. Ar Padomes Regulu (ES) 2015/1861 arī tiek īstenoti tādi noteikumi par aizliegumiem, kas saistīti ar izplatīšanu, piemēram, raķešu tehnoloģiju sankcijas, kas paliek spēkā.

³³ Atsaucoties uz sankcijām, kuras paredzēts atcelt īstenošanas dienā (2016. gada 16. janvārī). Atlikušo sankciju atcelšanai pārejas dienā būs nepieciešami atsevišķi ES tiesību akti, skatīt 2.4. punktu.

Padomes Regula (ES) 2015/1861 uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās ES dalībvalstīs ³⁴.

- [Padomes Īstenošanas regula \(ES\) 2015/1862 \(2015. gada 18. oktobris\), ar ko īsteno Regulu \(ES\) 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu](#)

Ar šo regulu īsteno Padomes Lēmumu (KĀDP) 2015/1863, ciktāl ar to tiek atcelta ierobežojošo pasākumu piemērošana attiecībā uz personām un vienībām, kas iekļautas Lēmuma 2010/413/KĀDP V pielikumā (ANO veidots saraksts) un VI pielikumā (autonoms saraksts), Irānai vienlaicīgi SAEA kontrolē īstenojot saskaņotos ar kodolmateriāliem saistītos pasākumus. Šīs personas un vienības svītrotas no Regulas (ES) 267/2012 VIII pielikumā (ANO veidots saraksts) un IX pielikumā (autonoms saraksts) iekļautā to personu un vienību saraksta, uz kurām attiecas ierobežojoši pasākumi, Irānai vienlaicīgi SAEA kontrolē īstenojot saskaņotos ar kodolmateriāliem saistītos pasākumus.

- [Padomes Lēmums \(KĀDP\) 2016/37 \(2016. gada 16. janvāris\) par datumu, no kura piemēro Lēmumu \(KĀDP\) 2015/1863, ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu](#)
- [Paziņojums: Informācija par datumu, no kura piemēro Padomes Regulu \(ES\) 2015/1861 \(2015. gada 18. oktobris\), ar ko groza Regulu \(ES\) 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu, un Padomes Īstenošanas regulu \(ES\) 2015/1862 \(2015. gada 18. oktobris\), ar ko īsteno Regulu \(ES\) 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu](#)

Kad ES Padome konstatēja, ka SAEA ģenerāldirektors ir nācis klajā ar ziņojumu SAEA Valdei un Apvienoto Nāciju Organizācijas Drošības padomei, kurā tika apstiprināts, ka Irāna ir veikusi KVRP noteiktos pasākumus, Padomes lēmums, regula un īstenošanas regula, ar ko atceļ visas ES ekonomiskās un finansiālās sankcijas, stājās spēkā tajā pašā dienā. *Eiropas Savienības*

³⁴ Sk. Regulas (ES) 2015/1861 2. pantu. ES Līgumiem pievienotajā 17. deklarācijā ir noteikts šādi: "saskaņā ar iedibināto Eiropas Savienības Tiesas judikatūru, Līgumiem un tiesību aktiem, ko Savienība ir pieņēmusi, pamatojoties uz Līgumiem, ir augstāks spēks nekā dalībvalstu tiesību aktiem (...)".

Oficiālajā Vēstnesī³⁵ tika publicēts tiesību akts un ar to saistīts paziņojums nolūkā tikai un vienīgi apstiprināt, ka tiek piemēroti tiesību akti, kas tika pieņemti pieņemšanas dienā³⁶.

Visbeidzot ES Padome nāca klajā ar paziņojumu³⁷, norādot, ka apņemšanās atcelt visas ar kodolmateriāliem saistītās ES sankcijas neskar KVRP paredzēto strīdu izšķiršanas mehānismu un ES sankciju atkārtotu ieviešanu gadījumā, ja Irāna būtiski nepilda savas saistības saskaņā ar KVRP. Tomēr visas KVRP procesā iesaistītās puses iesaistās, lai nodrošinātu, ka KVRP tiek sekmīgi īstenots un tā īstenošana tiek turpināta.

- [Padomes Īstenošanas lēmums \(KĀDP\) 2016/78 \(2016. gada 22. janvāris\), ar kuru īsteno Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu](#)

Ar šo lēmumu aptur aktīvu iesaldēšanu (tostarp aizliegumu darīt pieejamus līdzekļus un saimnieciskos resursus) attiecībā uz divām vienībām, kuras ANO Drošības padome 2016. gada 17. janvārī svītvoja no saraksta.

- [Padomes Īstenošanas regula \(ES\) 2016/74 \(2016. gada 22. janvāris\), ar ko īsteno Regulu \(ES\) 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu](#)

Ar šo regulu tiek īstenots Padomes Īstenošanas lēmums (KĀDP) 2016/78, atceļot aktīvu iesaldēšanas pasākumus, kuri attiecās uz divām vienībām, jo ANO Drošības padome 2016. gada 17. janvārī nolēma svītrot tās no saraksta.

- [Komisijas Īstenošanas regula \(ES\) 2016/1375 \(2016. gada 29. jūlijs\), ar ko groza Padomes Regulu \(ES\) 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu](#)

Ar šo regulu tiek atvieglināta Regulas (ES) Nr. 267/2012 īstenošana, darot iespējamu sekmīgāku Regulas (ES) 267/2012 I un III pielikumā uzskaitīto priekšmetu identifikāciju ar atsauci uz pastāvošajiem identifikācijas kodiem, kas piemēroti saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 428/2009 I pielikumu. Ar to tiek arī ieviesti daži tehniski grozījumi VIIB pielikumā.

- [Padomes Lēmums \(KĀDP\) 2017/974 \(2017. gada 8. jūnijs\), ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu](#)

³⁵ Sk. 2. pantu Padomes Lēmumā (KĀDP) 2015/1863 (2015. gada 18. oktobris).

³⁶ Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis, L 274, 18.10.2015., 1. lpp.

³⁷ Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis, C 345/01, 18.10.2015., 1. lpp.

Šajā lēmumā aplūkoti divi praktiski sarežģījumi, ar kuriem nācies saskarties KVRP īstenošanā saistībā ar:

i.) galīgā izmantojuma verifikāciju

Saskaņā ar Padomes Lēmumu 2017/974 vairs netiek prasīts saņemt no Irānas tiesības, lai varētu pārbaudīt uz Irānu eksportēto priekšmetu, kas minēti Regulas 267/2012 II pielikumā, galīgo izmantojumu un galīgā izmantojuma vietu. Ar šo lēmumu iepriekšējā prasība³⁸ tiek aizstāta ar pienākumu dalībvalstīm iegūt informāciju par jebkura piegādātā priekšmeta galīgo izmantojumu un galīgā izmantojuma vietu. Regulā ir izklāstītas sīkākas detaļas šajā sakarībā (sk. turpmāk).

ii) Apvienotās komisijas sniegtu iepriekšēju apstiprinājumu dažiem priekšmetiem, ko no Irānas importē uz ES dalībvalstīm

Ar šo grozījumu tiek atcelta prasība³⁹, ka būtu jāsaņem Apvienotās komisijas iepriekšējs apstiprinājums iepirkumiem no Irānas, kas *inter alia* ietver priekšmetus, kuri norādīti Regulas 267/2012 I pielikumā. Pārskatītajos tiesību aktos tā vietā tagad ir paredzēts, ka par tādiem iepirkumiem ir tikai jāpaziņo Apvienotajai komitejai, un tādēļ netiek prasīts iepriekšējs apstiprinājums. No valsts kompetentajām iestādēm joprojām tiek prasīts sniegt iepriekšēju atļauju.

Šis grozījums neskar Irānai uz 15 gadiem noteikto pienākumu saņemt Apvienotās komisijas iepriekšēju apstiprinājumu attiecībā uz "jebkuru bagātināšanas vai ar bagātināšanu saistītas iekārtas un tehnoloģijas eksportu ar jebkuru citu valsti vai jebkuru ārvalstu vienību bagātināšanas vai ar bagātināšanu saistītās darbībās", kas paredzēts KVRP⁴⁰.

- [Padomes Regula \(ES\) 2017/964 \(2017. gada 8. jūnijs\), ar ko groza Regulu \(ES\) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu](#)

³⁸ Sk. Lēmuma 2010/413/KĀDP 26.d panta 3. punktu un 5. punkta f) apakšpunktu kopā ar 26.d panta 1. punktu.

³⁹ Sk. Lēmuma 2010/413/KĀDP 26.c panta 7. punktu kopā ar 26.c panta 1. punkta a) apakšpunktu.

⁴⁰ Kā norādīts KVRP I pielikuma 73. punktā.

Padomes Regulā (ES) 2017/964 ir sīkāk paskaidroti grozījumi, kas izdarīti ar Padomes Lēmumu (KĀDP) 2017/974 ⁴¹. Jo īpaši – attiecībā uz to priekšmetu galīgā izmantojuma verifikāciju, kuri uzskaitīti II pielikumā un kurus eksportē uz Irānu, – regulā ir paredzēts, ka to veic ar galīgā izmantojuma sertifikātu, ko eksportētājs iesniedz valsts kompetentajām iestādēm un kas *inter alia* ietver informāciju par eksportēto priekšmetu galīgo izmantojumu un, kā pamatprincipu, par galīgā izmantojuma vietu un importētāja apņemšanos, ka tas konkrētās preces izmantos vienīgi miermīlīgos nolūkos. ES paraugs, kura pamatā ir pašreizējais paraugs, ko izmanto divējāda lietojuma preču eksportam saskaņā ar Regulu 428/2009, ir ietverts IIa pielikumā. Tomēr kompetentās iestādes var akceptēt arī līdzvērtīgus dokumentus.

Grozījumi attiecībā uz Apvienotās komisijas informēšanu par I pielikumā uzskaitīto priekšmetu iepirkumu ir ietverti 2.a panta 5. punktā.

⁴¹ Sk. 3.a panta 6. un 6.a punktu; 3.c panta 2. un 2.a punktu; un 3.d panta 2. punkta b) apakšpunktu un 2.a punktu Regulā (ES) 267/2012 par galīgā izmantojuma verifikāciju; un 2.a panta 5. punktu par Apvienotās komisijas informēšanu.

5. Ar izplatīšanu saistītas sankcijas un ierobežojumi, kas paliek spēkā pēc īstenošanas dienas

Šajā iedaļā ir aprakstītas ar izplatīšanu saistītas sankcijas un ierobežojumi, kas paliek spēkā pēc īstenošanas dienas (2016. gada 16. janvāra). Tās attiecas uz ieroču embargo, sankcijām saistībā ar raķešu tehnoloģijām, ierobežojumiem attiecībā uz konkrētu ar kodolmateriāliem saistītu nodošanu un darbībām, noteikumiem par konkrētiem metāliem un programmatūru, kam piemēro atļauju izsniegšanas režīmu, kā arī ar saistītiem ierakstiem, kas paliek spēkā pēc īstenošanas dienas.

Pasākumus saistībā ar to kravu inspicēšanu, kuras tiek sūtītas uz Irānu un kuras ienāk no Irānas, un pasākumus, kuri saistīti ar pakalpojumiem degvielas iepildīšanai tvertnēs vai citiem kuģu apgādes pakalpojumiem, turpina piemērot pēc īstenošanas dienas attiecībā uz joprojām aizliegtajiem priekšmetiem.

5.1. Ar izplatīšanu saistītas sankcijas

- Ieroču embargo

Aizliegumu pārdot, piegādāt vai nodot, tieši vai netieši, vai iegādāties ieročus un ar tiem saistītus jebkāda veida materiālus, tostarp ieročus un munīciju, militāros transportlīdzekļus un ekipējumu, paramilitāro ekipējumu un minēto ieroču un ar tiem saistītu materiālu rezerves daļas; un noteikumu par saistīto pakalpojumu sniegšanu turpina piemērot pēc īstenošanas dienas. ES ieroču embargo attiecas uz visām precēm, kas ir iekļautas [ES kopējā militāro preču sarakstā](#).

ES embargo paliek spēkā līdz pārejas dienai ⁴².

- Sankcijas attiecībā uz raķešu tehnoloģijām

Joprojām tiek piemērots aizliegums tieši vai netieši pārdot, piegādāt, nodot, eksportēt vai iegādāties preces un tehnoloģijas, kas ir uzskaitītas III pielikumā Padomes Regulā (ES) 267/2012, un jebkurus citus priekšmetus, kurus dalībvalsts ir noteikusi par tādiem, kas varētu veicināt kodolieroču piegādes sistēmas izstrādi, un sniegt saistītus pakalpojumus. III pielikumā uzskaitītas visas preces un tehnoloģijas, kas ir iekļautas raķešu tehnoloģiju kontroles režīma sarakstā. Lai iegūtu plašāku informāciju par raķešu tehnoloģiju kontroles režīma sarakstiem, ir ieteicams skatīt Pamatnostādnes par raķešu tehnoloģiju kontroles režīmu ⁴³.

⁴² Kā norādīts KVRP V pielikuma 20.1. punktā.

⁴³ <http://www.mtcr.info/english/guidelines.html>

Jānorāda, ka gadījumā, ja priekšmeta konkrētie tehniskie raksturlielumi vai specifikācijas atbilst tām kategorijām, uz kurām attiecas Padomes Regulas 267/2012 I un III pielikums, tas tiek uzskatīts par tādu, uz kuru attiecas III pielikums, proti, šādā gadījumā vienmēr tiek piemērots aizliegums ⁴⁴.

ES sankcijas attiecībā uz raķešu tehnoloģijām paliek spēkā līdz pārejas dienai ⁴⁵.

- Personas un vienības, uz kurām joprojām attiecas ierobežojošie pasākumi

Attiecībā uz konkrētām personām un vienībām (sarakstā iekļāva ANO un ES) līdz pārejas dienai joprojām piemēro aktīvu iesaldēšanu, vīzu izsniegšanas aizliegumu un aizliegumu sniegt specializētus finanšu ziņojumapmaiņas pakalpojumus (*SWIFT*) ⁴⁶.

5.2. Ar izplatīšanu saistīti ierobežojumi (atļauju izsniegšanas režīmi, tostarp iepirkuma režīms)

- Kodolmateriālu nodošana un ar to saistītās darbības

Sākot no īstenošanas dienas, attiecībā uz nodošanu, kas saistīta ar izplatīšanu, un darbībām saistībā ar konkrētām precēm un tehnoloģijām, tostarp uz saistītajiem pakalpojumiem, piemēram, tehnisku un finansiālu atbalstu un saistītiem ieguldījumiem, piemēro pienākumu saņemt iepriekšēju atļauju, ko katrā atsevišķā gadījumā piešķir dalībvalsts kompetentās iestādes ⁴⁷.

To preču un tehnoloģiju saraksti, uz kurām attiecināma iepriekšējās atļaujas saņemšana, atrodas Padomes Regulas 267/2012 I un II pielikumā.

I pielikumā iekļautas preces un tehnoloģijas, kuras ir uzskaitītas Kodolmateriālu piegādātāju valstu grupas sarakstos. Lai iegūtu plašāku informāciju par Kodolmateriālu piegādātāju valstu grupas sarakstu, ir ieteicams skatīt Kodolmateriālu piegādātāju valstu grupas Pamatnostādnes par kodolmateriālu nodošanu ⁴⁸.

⁴⁴ Saskaņā ar ievadpiezīmi Padomes Regulas 2015/1861 I pielikumā.

⁴⁵ Kā norādīts KVRP V pielikuma 20.1. punktā.

⁴⁶ Personas un vienības, kā izklāstīts Regulas (ES) 267/2012 VIII pielikumā (ANO veidots saraksts) un IX pielikumā (autonoms saraksts). Atjauninātais konsolidētais saraksts ar personām un vienībām, pret kurām noteiktas sankcijas, ir pieejams: <https://data.europa.eu/euodp/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112>, un to var apskatīt ES sankciju kartē (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁴⁷ Katras dalībvalsts kompetentās iestādes ir noteiktas X pielikumā Padomes Regulai 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu.

⁴⁸ <http://www.nuclearsuppliersgroup.org/en/guidelines>

I pielikumā uzskaitīto preču un tehnoloģiju gadījumā jebkura nodošana vai saistītas darbības ietilpst iepirkuma režīmā, kā aprakstīts KVRP⁴⁹ un ANO Drošības Padomes Rezolūcijā 2231(2015)⁵⁰. Līdz ar to valsts kompetentajai iestādei būs ANO Drošības padomei jāiesniedz pieprasījums piešķirt atļauju. Apvienotās komisijas Iepirkuma darba grupa sniegs ieteikumu ANO Drošības padomei par katru pieprasījumu piešķirt atļauju. Iepirkuma darba grupu, kurā ir pārstāvētas visas iesaistītās valstis⁵¹, vada Augstais pārstāvis. Praksē darba grupu parasti vada Augstā pārstāvja izraudzīts pārstāvis.

Sīkāku informāciju par iepirkuma režīma darbību un potenciālu skatīt attiecīgajās publiskajās pamatnostādņēs, jautājumu un atbilžu sadaļā⁵², kā arī biežāk uzdoto jautājumu sadaļā: 10., 56., 64.–68. punkts.

Vēl viena preču un tehnoloģiju grupa, attiecībā uz kurām, katru gadījumu izvērtējot atsevišķi, ir vajadzīga dalībvalstu kompetento iestāžu iepriekšēja atļauja, ir uzskaitīta Padomes Regulas 267/2012 II pielikumā. II pielikumā ir iekļautas citas divējāda lietojuma preces un tehnoloģijas, kas varētu veicināt darbības, kuras saistītas ar urāna atkārtotu apstrādi, bagātināšanu, smagā ūdens koncentrēšanu vai citām darbībām, kas neatbilst KVRP. Šādā gadījumā valsts kompetentā iestāde atļauju piešķir tikai saskaņā ar ES tiesisko regulējumu.

- Metāli un programmatūra

Uz tādas uzņēmuma resursu plānošanas programmatūras pārdošanu, piegādi, nodošanu vai eksportēšanu, kura speciāli izstrādāta lietošanai kodolrūpniecībā un militārajā rūpniecībā, kā izklāstīts Padomes Regulas 267/2012 VIIA pielikumā, un uz ar to saistīto pakalpojumu sniegšanu attiecas pienākums saņemt dalībvalsts kompetento iestāžu⁵³ katrā gadījumā atsevišķi sniegtu iepriekšēju atļauju.

⁴⁹ KVRP IV pielikums.

⁵⁰ Izņēmumi pieļaujami saistībā ar konkrētām precēm vieglā ūdens reaktoriem vai attiecībā uz darījumiem, kas vajadzīgi, lai īstenotu ar kodolmateriāliem saistītās saistības, kas Irānai noteiktas KVRP, vai vajadzīgi, lai sagatavotos īstenot KVRP. Plašākai informācijai skatīt Padomes Regulu 267/2012

⁵¹ 2018. gada 9. maijā Iepirkuma darba grupas koordinators tika informēts, ka pēc ASV prezidenta 2018. gada 8. maija paziņojuma ASV izstājas no Iepirkuma darba grupas. Kopš tā laika ASV nepiedalās Iepirkuma darba grupas darbā, tostarp tai iesniegto priekšlikumu izskatīšanā.

⁵² <https://www.un.org/securitycouncil/content/2231/nuclear-related-transfers-and-activities-procurement-channel> un https://eeas.europa.eu/delegations/iran/8711/jcpoa-procurement-channel_en.

⁵³ Katras dalībvalsts kompetentās iestādes ir noteiktas X pielikumā Padomes Regulai 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu.

Uz konkrēta grafīta un neapstrādātu metālu vai to pusfabrikātu pārdošanu, piegādi, nodošanu vai eksportu un ar tiem saistīto pakalpojumu sniegšanu attiecas pienākums saņemt dalībvalsts kompetento iestāžu ⁵⁴ katrā gadījumā atsevišķi sniegtu iepriekšēju atļauju. To preču saraksts, uz kurām attiecas šis ierobežojums, ir iekļauts Padomes Regulas 267/2012 VIIB pielikumā.

ES ierobežojumi metāliem un programmatūrai paliks spēkā līdz pārejas dienai ⁵⁵.

⁵⁴ Katras dalībvalsts kompetentās iestādes ir noteiktas X pielikumā Padomes Regulai 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu.

⁵⁵ Kā norādīts KVRP V pielikuma 20.1. punktā.

6. Sankcijas un ierobežojoši pasākumi, kuri attiecas uz tādu izplatīšanu, kas nav saistīta ar kodolmateriāliem

Sankcijas, ko ES noteikusi saistībā ar cilvēktiesību situāciju Irānā, ar atbalstu *Assad* režīmam Sīrijā un ar atbalstu terorismam ⁵⁶, neietilpst KVRP darbības jomā un joprojām paliek spēkā. Tām Irānas personām un vienībām, kas iekļautas sarakstos saskaņā ar šiem sankciju režīmiem, joprojām piemēro ierobežojošos pasākumus ⁵⁷.

Pasākumos, kurus ES pieņēmusi saistībā ar bažām par pārkāpumiem cilvēktiesību jomā, piemēram, ietilpst aktīvu iesaldēšana un vīzu izsniegšanas aizliegums attiecībā uz 82 personām un vienu vienību, kas ir atbildīga par smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem, kā arī aizliegums uz Irānu eksportēt aprīkojumu, ko var izmantot iekšējām represijām, un aprīkojumu telekomunikāciju uzraudzībai ⁵⁸.

⁵⁶ ES pasākumi, ar kuriem vēršas pret smagiem cilvēktiesību pārkāpumiem Irānā: Padomes Lēmums 2011/235/KĀDP un Padomes Regula (ES) 359/2011. ES terorisma apkarošanas pasākumi: Kopējā nostāja 2001/931 un Padomes Regula (EK) 2580/2001.

Sankciju režīms saistībā ar situāciju Sīrijā: Padomes Lēmums 2013/255/KĀDP un Padomes Regula (ES) 36/2012.

⁵⁷ Atjauninātais konsolidētais saraksts ar personām un vienībām, pret kurām noteiktas sankcijas, ir pieejams: <https://data.europa.eu/euodp/data/dataset/consolidated-list-of-persons-groups-and-entities-subject-to-eu-financial-sanctions/resource/3a1d5dd6-244e-4118-82d3-db3be0554112>, un to var apskatīt ES sankciju kartē (<https://sanctionsmap.eu/>).

⁵⁸ Skatīt III un IV pielikumu Padomes Regulai (ES) 359/2011 (2011. gada 12. aprīlis) par ierobežojošiem pasākumiem, kas vērsti pret konkrētām personām, vienībām un struktūrām saistībā ar situāciju Irānā, ar attiecīgiem grozījumiem.

7. ES pasākumi pēc ASV izstāšanās no KVRP

2018. gada 8. maijā ASV paziņoja par izstāšanos no KVRP un divos paņēmienos – 2018. gada 7. augustā un 5. novembrī – atkārtoti noteica iepriekš atceltās sankcijas.

ES pauž dziļu nožēlu par šo lēmumu, tomēr ir apņēmības pilna arī turpmāk pilnībā un efektīvi īstenot KVRP, kamēr vien arī Irāna pilnībā ievēro savas ar kodolmateriāliem saistītās saistības. Ar kodolmateriāliem saistīto sankciju atcelšana, kas dod iespēju normalizēt tirdzniecības un ekonomiskās attiecības ar Irānu, ir būtisks KVRP aspekts.

ES neatzīst, ka ASV vienpusējās sankcijas būtu piemērojamas eksteritoriāli, un ir veikusi virkni pasākumu, lai nodrošinātu, ka likumīgā tirdzniecība starp ES un Irānu var turpināties.

- 2018. gada 7. augustā stājās spēkā ES atjauninātais **Bloķēšanas statūts**, kura mērķis ir mazināt ASV vienpusējo sankciju ietekmi uz to ES uzņēmumu likumīgajām interesēm, kas Irānā veic likumīgu uzņēmējdarbību ⁵⁹.

Bloķēšanas statūts:

- aizliedz Eiropas Savienībā atzīt ārvalstu lēmumus, kuru pamatā ir statūta pielikumā uzskaitītie ārvalstu tiesību akti, vai darbības, kas uz tiem balstītas vai no tiem izriet;
 - ļauj ES personām Tiesā saņemt atlīdzību par zaudējumiem, ko tiem radījuši minētie akti un darbības;
 - aizliedz ES personām ievērot minētos aktus un darbības, izņemot gadījumus, kad Komisija tām to ir atļāvusi izņēmuma kārtā, lai izvairītos no nelabojama kaitējuma šo personu vai ES interesēm; un
 - uzliek pienākumu ikvienam, kura ekonomiskās vai finanšu intereses ietekmē minēto aktu un darbību eksteritoriāla piemērošana, informēt Komisiju.
- Kopš 2018. gada 7. augusta ir spēkā **Eiropas Investīciju bankas** aizdevumu pilnvaru paplašinājums, kas bankai ļauj turpmāk izsniegt aizdevumus Irānai, kurai tagad ir pilnas tiesības saņemt aizdevumus saskaņā ar attiecīgajiem noteikumiem un procedūrām ⁶⁰.

⁵⁹ Sīkāku informāciju par Bloķēšanas statūtu skatīt: <https://ec.europa.eu/fpi/node/295>, [https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/HTML/?uri=CELEX:52018XC0807\(01\)&from=LV](https://eur-lex.europa.eu/legal-content/LV/TXT/HTML/?uri=CELEX:52018XC0807(01)&from=LV) un http://europa.eu/rapid/press-release_IP-18-4805_en.htm

⁶⁰ Sīkāku informāciju par EIB aizdevumu pilnvaru paplašināšanu skatīt: <https://ec.europa.eu/transparency/regdoc/rep/3/2018/EN/C-2018-3730-F1-EN-MAIN-PART-1.PDF>

- 2019. gada 31. janvārī sākotnējās akcionāres Francija, Vācija un Apvienotā Karaliste juridiski reģistrēja **INSTEX** (tirdzniecības apmaiņu atbalsta instrumentu) – kapitālsabiedrību, kuras mērķis ir atvieglot likumīgu tirdzniecību starp Eiropu un Irānu. Informācija par **INSTEX** ir pieejama www.instex-europe.com. 29. novembrī Beļģijas, Dānijas, Somijas, Nīderlandes, Norvēģijas un Zviedrijas valdības paziņoja, ka ir nolēmušas kā akcionāres pievienoties **INSTEX**. 2019. gada decembrī **INSTEX** pievienojās Beļģija, Dānija un Norvēģija, 2020. gada janvārī – Nīderlande, un patlaban vēl turpinās oficiālais process attiecībā uz Somiju un Zviedriju. 2019. gada 22. aprīlī Irānā tika reģistrēts privāts uzņēmums "Īpašais tirdzniecības un finanšu instruments (*Special Trade and Finance Instrument, STFI*) – tā ir **INSTEX** atbilstošā vienība Irānas pusē.
- Visa šā procesa gaitā ES (EĀDD un Eiropas Komisija – FISMA ĢD, ECFIN ĢD, *FPI*) sniedza plašu politisku, konceptuālu, juridisku un tehnisku atbalstu. Kā tieši ES uzņēmējiem, jo īpaši maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU), domātu līdzekli Komisija (*FPI*) ir publicējusi **Jautājumu un atbilžu ceļvedi** par to, kā veikt uzticamības pārbaudes saistībā ar ES sankciju ievērošanu ⁶¹.
- ES ir aktīvi atbalstījusi mērķi saglabāt un **veicināt ekonomiskās un tirdzniecības attiecības ar Irānu**. Eiropas Komisija ir veikusi virkni pasākumu, lai sekmētu tirdzniecības attiecības un regulējuma konvergenci. Starptautiskie dialogi par rūpniecības, tirdzniecības, pārtikas nekaitīguma un makroekonomikas jautājumiem papildināja mērķtiecīgo atbalstu, kas tika sniegts MVU iesaistei ES un Irānas attiecībās, konkrēti, tika rīkotas tehniska rakstura apmaiņas, lai veicinātu tirdzniecību, standartu saskaņošanu un uzticamības pārbaudes un centienus panākt saskaņotību ⁶².

Uz tirdzniecību ar Irānu attiecas vispārējais ES importa režīms, tāpēc ka Irāna nav Pasaules Tirdzniecības organizācijas (PTO) dalībniece un ES un Irāna nav noslēgušas divpusēju līgumu. ES atbalsta **Irānas pievienošanās PTO**, kas ir priekšnoteikums tam, lai Irāna kā faktiskas un uzticamas rīcībspēks varētu iesaistīties tirdzniecībā ar pārējo pasauli.

⁶¹ Sīkāku informāciju skatīt: https://ec.europa.eu/fpi/sites/fpi/files/fpi-2019-00094-01-00_lv.pdf

⁶² Sīkāku informāciju par šiem pasākumiem skatīt: https://ec.europa.eu/europeaid/news-and-events/european-commission-adopts-support-package-iran-focus-private-sector_en

8. Jautājumi un atbildes

Šajā iedaļā ir aprakstīti praktiski jautājumi, kurus uzdevušas ES dalībvalstis vai trešās valstis un darījumu aprindas. Šai iedaļai paredzēts kalpot par praktisku rīku KVRP īstenošanai un iepriekšminēto tiesību aktu vienveidīgai piemērošanai Eiropas Savienībā. Šī iedaļa tiek regulāri atjaunināta, ņemot vērā pieredzi, kas gūta, īstenojot KVRP un attiecīgos tiesību aktus. Jautājumi ir iedalīti galvenajās kategorijās.

Vispārēji jautājumi

1. Saskaņā ar KVRP kad ir paredzēta īstenošanas diena?

Īstenošanas diena bija 2016. gada 16. janvārī, kad SAEA apliecināja, ka Irāna īsteno ar kodolmateriāliem saistītos pasākumus, kā aprakstīts attiecīgajos KVRP punktos, un vienlaikus E3/ES+3 atcēla sankcijas, kā aprakstīts attiecīgajos KVRP punktos.

2. Kādas sankcijas tika atceltas īstenošanas dienā, un vai pastāv atcelto sankciju saraksts?

Īstenošanas dienā (2016. gada 16. janvārī) ES atcēla visas ekonomiskās un finansiālās sankcijas, ko tā bija noteikusi saistībā ar Irānas kodolprogrammu. Informācija par īstenošanas dienā atceltajām sankcijām ir atrodama šīs informatīvās piezīmes 3. iedaļā.

3. Kādas sankcijas paliek spēkā īstenošanas dienā?

Ar izplatīšanu saistītas sankcijas, kas paliek spēkā, ir aprakstītas šīs informatīvās piezīmes 5. iedaļā. Ierobežojošie pasākumi, kas nav saistīti ar kodoljautājumiem vai izplatīšanu, piemēram, tie, kas saistīti ar cilvēktiesībām un atbalstu terorismam, kā aprakstīts šīs informatīvās piezīmes 6. iedaļā, paliek spēkā, jo KVRP uz tiem neattiecas.

4. Ko ir atļauts eksportēt uz Irānu?

No īstenošanas dienas (2016. gada 16. janvāra) visa veida eksports uz Irānu ir atļauts ar šādiem izņēmumiem:

- *tādu preču un tehnoloģiju eksportam, kuras minētas Padomes Regulas 267/2012 I, II, VIIA un VIIB pielikumā, jāsaņem attiecīgās dalībvalsts kompetentās iestādes katrā gadījumā atsevišķi sniegta iepriekšēja atļauja;*
- *tiek saglabāts aizliegums eksportēt ieročus, kā aprakstīts ES Kopējā militāro preču sarakstā, un ar raķetēm saistītas preces un tehnoloģijas, kā aprakstīts III pielikumā (Raķešu tehnoloģiju kontroles režīma saraksts) Regulā 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu;*
- *turklāt saskaņā ar Irānas cilvēktiesību sankciju režīmu joprojām ir aizliegts eksportēt aprīkojumu, ko varētu izmantot iekšējām represijām, un aprīkojumu telekomunikāciju uzraudzībai, jo tie neietilpst KVRP darbības jomā;*
- *visbeidzot – jebkurš eksports personai vai vienībai, uz kuru attiecas ES sankciju režīms, vai jebkurš eksports šādu personu vai vienību labā joprojām ir aizliegts (aizliegums darīt pieejamus saimnieciskos resursus sarakstā iekļautām personām vai vienībām).*

5. Vai pastāv eksporta kontroles noteikumi, kas attiecas uz eksportu uz trešām valstīm?

Joprojām tiek piemēroti jebkuri eksporta kontroles noteikumi, kurus piemēro neatkarīgi no sankcijām saistībā ar Irānas kodolprogrammu. Jebkuras šādas kontroles tiek piemērotas eksportam uz jebkuru valsti ārpus ES. Turklāt uz precēm un tehnoloģijām, kas minētas I, II, VIIA un VIIB pielikumā Padomes Regulai 267/2012, attiecas konkrēti atļauju izsniegšanas režīmi, ja tās ir paredzētas kādai Irānas personai, vienībai vai struktūrai Irānā vai ārpus tās.

6. Ko nozīmē KVRP II pielikumā lietotais termins "saistīti pakalpojumi"?

KVRP II pielikumā termins "saistīti pakalpojumi" nozīmē – jebkuri pakalpojumi, tostarp tehniskā palīdzība, apmācības, apdrošināšana, pārapirošināšana, starpniecības pakalpojumi, transports vai finanšu pakalpojumi, kuri ir vajadzīgi un parasti ir piederīgi pamatdarbībai, attiecībā uz kuru ir atceltas sankcijas atbilstīgi KVRP ⁶³. Ir jānorāda, ka ES tiesību akti sniedz papildu skaidrību par to sankciju atcelšanas darbības jomu, kuras piemēro saistītajiem pakalpojumiem.

7. Vai sankciju atcelšanā ietilpst arī Irānas studentiem piemēroto ierobežojumu atcelšana?

No īstenošanas dienas (2016. gada 16. janvāra) uz dalībvalstīm vairs neattiecas ANO vai ES noteikts pienākums novērst to, ka Irānas valstspiederīgie tiek specializēti mācīti vai apmācīti disciplīnās, kas sekmētu Irānas kodolieroču izplatīšanas darbības un kodolieroču piegādes sistēmu izstrādi ⁶⁴. Tomēr joprojām tiek piemēroti citi starptautiskie pienākumi un saistības, tostarp ANO Drošības padomes Rezolūcija 1540 un dalībvalstu saistības saskaņā ar starptautiskajiem eksporta kontroles režīmiem attiecībā uz tādas kontrolētās tehnoloģijas nemateriālu nodošanu, kura saistīta ar masu iznīcināšanas ieroču izplatīšanu, kā arī pienākums nesniegt atbalstu saskaņā ar Konvenciju par ķīmiskajiem ieročiem un Bioloģisko ieroču konvenciju ⁶⁵. Dalībvalstīs var būt arī papildu valsts apstiprināšanas shēmas, kuras paliek spēkā.

8. Kas notiks, ja Irāna nepildīs KVRP noteikumus?

Ja Irāna vai kāda iesaistītā valsts uzskatīs, ka KVRP saistības netiek pildītas, šo jautājumu varētu nodot Apvienotajai komisijai. Apvienotā komisija mēģinātu atrisināt šo jautājumu ar KVRP aprakstīto strīdu izšķiršanas mehānismu. Ja procesa beigās sūdzību iesniegušais dalībnieks uzskata, ka jautājums joprojām nav apmierinoši atrisināts, un ja sūdzību iesniegušais dalībnieks uzskata, ka šis

⁶³ 3. zemsvītras piezīme KVRP II pielikumā.

⁶⁴ KVRP II pielikuma 1.5.1. punkts.

⁶⁵ Jāņem vērā, piemēram, ka joprojām ir aizliegts jebkurai Irānas personai, vienībai vai struktūrai vai izmantošanai Irānā sniegt tehnisko palīdzību saistībā ar konkrētām precēm un tehnoloģijām, kas varētu sekmēt kodolieroču piegādes sistēmu izstrādi; skatīt Padomes Regulas (ES) Nr. 267/2012 (2012. gada 23. marts) par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu 4.a un 4.b pantu, kā arī III pielikumu.

jautājums ir paredzēto pienākumu būtiska neizpilde, tas var paziņot ANO Drošības padomei, ka uzskata šo jautājumu par KVRP paredzēto pienākumu būtisku neizpildi. ANO Drošības padome balsos par rezolūciju, lai turpinātu sankciju atcelšanu, un, ja minētā rezolūcija netiek pieņemta 30 dienu laikā pēc paziņošanas, tad atkārtoti tiks ieviesti veco ANO Drošības padomes rezolūciju⁶⁶ noteikumi, ja vien ANO Drošības padome nenolems citādi.

Šādā gadījumā ES pēc vajadzīgā Padomes lēmuma atkārtoti ieviesīs ("snapback") ES sankcijas, kuras bija noteiktas saistībā ar Irānas kodolprogrammu un kuras ir apturētas un/vai izbeigtas.

9. Vai pastāv iespēja, ka ANO/ES ieviesīs jaunas sankcijas pret Irānu?

ES atturēsies atkārtoti ieviest vai atkārtoti noteikt sankcijas, kuras ir atceltas saskaņā ar KVRP, vai noteikt jaunas sankcijas saistībā ar kodolmateriāliem, neskarot KVRP strīdu izšķiršanas mehānismu. Nebūs jaunu ANO Drošības padomes sankciju saistībā ar kodolmateriāliem, neskarot KVRP strīdu izšķiršanas mehānismu.

10. Kāda veida atbalsts ir izveidots tam, lai izvērtētu un noteiktu, vai konkrētā darbība atbilst KVRP?

Apvienotā komisija, kuras sastāvā ir Ķīna, Francija, Vācija, Krievijas Federācija, Apvienotā Karaliste, Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos un Irānas Islāma Republika, ir izveidota, lai pārraudzītu to, kā KVRP tiek īstenots, un lai veiktu KVRP IV pielikumā paredzētās funkcijas⁶⁷.

Iepirkuma darba grupa palīdz Apvienotajai komisijai pārskatīt un sniegt ieteikumus par priekšlikumiem attiecībā uz ar kodolmateriāliem saistītu nodošanu Irānai vai darbībām ar Irānu. Saistībā ar sankciju atcelšanu Apvienotajai komisijai palīdz Sankciju atcelšanas īstenošanas darba grupa. Augstais pārstāvis koordinē Apvienotās komisijas un abu darba grupu darbu.

⁶⁶ ANO Drošības Padomes rezolūcijas 1696 (2006), 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008), 1835 (2008), 1929 (2010) un 2224 (2015).

⁶⁷ KVRP IV pielikuma 2.1.1.–2.1.16. punkts.